

UMOWA NR: 912700513130  
UBEZPIECZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI CYWILNEJ PRZEWOŹNIKA DROGOWEGO  
W RUCHU KABOTAŻOWYM

10/84  
Wznowienie  
nr poprzedniej umowy: 912700372839

STRONY UMOWY

<b>Ubezpieczyciel:</b>	TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ I REASEKURACJI WARTA S.A.	z siedzibą w Warszawie, przy ulicy Chmielnej 85/87, Spółka zarejestrowana w Sądzie Rejonowym dla m. St. Warszawy, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod nr KRS: 0000016432. Kapitał zakładowy: 187 938 580,00 zł, w tym kapitał wpłacony 187 938 580,00 zł; NIP: 521-04-20-047
<b>Ubezpieczający:</b>	GALAN LOGISTICS SP. Z O.O.	73-108 KOBYLANKA, ul. SZCZECIŃSKA 26 REGON: 320648101; NIP: 8561811616
<b>Ubezpieczony:</b>	GALAN LOGISTICS SP. Z O.O.	73-108 KOBYLANKA, ul. SZCZECIŃSKA 26 REGON: 320648101; NIP: 8561811616
<b>Pośrednik:</b>	GRYF UBEZPIECZENIA KRZYSZTOF RYCHEL	
<b>Okres ubezpieczenia</b>	od 2021-04-01 do 2022-03-31	
<b>Podstawa zawarcia ubezpieczenia</b>	OWU OC Operatora Transportowego obowiązujące od dnia 01.03.2016 r.	

PRZEDMIOT I ZAKRES UBEZPIECZENIA

- TUiR WARTA obejmuje ochroną odpowiedzialność cywilną Ubezpieczającego, dokonującego pozostającymi w jego prawnym posiadaniu pojazdami o dopuszczalnej masie całkowitej powyżej 3,5 tony kabotażowego przewozu przesyłek:
  - zgodnie z przepisami prawa miejscowego, dotyczącymi wykonywania transportu drogowego
  - na podstawie dokumentu przewozowego wystawionego zgodnie z przepisami prawa miejscowego
- Przedmiotem ubezpieczenia jest odpowiedzialność, którą ubezpieczający ponosi zgodnie z przepisami prawa miejscowego za:
  - szkody rzeczowe, które nastąpiły w czasie między przyjęciem przesyłki do przewozu a jej wydaniem,
  - szkody finansowe powstałe w wyniku opóźnienia w dostawie – do wysokości określonej przepisami prawa miejscowego, jednakże nie wyższej niż:
    - trzykrotność kwoty przewoźnego – w odniesieniu do transportów wykonywanych na terytorium Niemiec
    - 10 000 EUR – w odniesieniu do transportów wykonywanych na terytorium pozostałych państw

<b>Rabunek</b>	Ochroną ubezpieczeniową obejmuje się odpowiedzialność cywilną ubezpieczającego za szkody rzeczowe powstałe wskutek rabunku (rozboju) zgodnie z Klauzulą nr 1 jeśli zgodnie z przepisami prawa miejscowego nie jest to okoliczność wyłączająca odpowiedzialność przewoźnika
<b>Załadunek / rozładunek</b>	Ochroną ubezpieczeniową obejmuje się odpowiedzialność cywilną ubezpieczającego za szkody w przesyłce powstałe podczas załadunku/ rozładunku/ zamocowania/ rozmieszczenia przesyłki na środku transportu, o ile ubezpieczający jest zobowiązany do wykonywania tych czynności zgodnie z przepisami prawa miejscowego
<b>Kontener/ inne opakowania</b>	Ochroną ubezpieczeniową obejmuje się odpowiedzialność cywilną ubezpieczającego za szkody rzeczowe polegające na utracie lub uszkodzeniu kontenera, palet i innych opakowań wielokrotnego użytku, zgodnie z Klauzulą Nr 2, z limitem dla palet i innych opakowań 2 500 EUR na jedno i wszystkie zdarzenia w okresie ubezpieczenia
<b>Koszty dodatkowe</b>	TUiR WARTA pokrywa także w granicach ustalonej w umowie ubezpieczenia sumy ubezpieczenia: <ol style="list-style-type: none"> <li>koszty wynagrodzenia rzeczoznawców powołanych przez TUiR WARTA albo za jego zgodą w celu ustalenia okoliczności zdarzenia lub rozmiaru szkody,</li> <li>uzasadnione i udokumentowane koszty poniesione przez ubezpieczającego w celu zapobieżenia powstaniu szkody lub zmniejszenia jej rozmiaru – w tym koszty podniesienia i wyciągnięcia środka transportu, który uległ wypadkowi, jeśli jest to konieczne i uzasadnione celem ratowania przewożonego towaru</li> </ol>

- 3) koszty związane z koniecznością przeladunku towaru lub jego przechowywania i inne uzasadnione koszty związane z powstałą szkodą – oraz – w ramach podlimitu 2 500 EUR na jedno i wszystkie zdarzenia w okresie ubezpieczenia – koszty:
- uprzątnięcia beużytecznego ładunku
  - utylicacji beużytecznego ładunku dokonywanej w związku z obowiązującymi przepisami lub nakazem władz
  - segregowania uszkodzonego ładunku
- 4) koszty zastępstwa procesowego w postępowaniu cywilnym wszczętym przeciwko ubezpieczającemu, prowadzonym zgodnie z zaleceniami TUIR WARTA. Jeżeli przeciwko ubezpieczającemu, jako sprawcy szkody zostanie wszczęte postępowanie karne, TUIR WARTA pokryje koszty zastępstwa procesowego pod warunkiem, że wyraziło zgodę na pokrycie takich kosztów
- 1) W umowie mają zastosowanie wyłączenia i ograniczenia wymienione w OWU z zastrzeżeniem poniższych postanowień:
- TUIR WARTA nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe wskutek winy umyślnej ubezpieczającego, jego pracowników oraz osób działających na zlecenie, w imieniu i na rzecz ubezpieczającego – w odniesieniu do przewozów wykonywanych na terytorium Niemiec (nie ma zastosowania wyłączenie szkód powstałych wskutek rażącego niedbalstwa)
  - TUIR WARTA nie ponosi odpowiedzialności za szkody, za które Ubezpieczający nie ponosi odpowiedzialności zgodnie z przepisami prawa miejscowego lub zawartą umową przewozu
- 2) Jeżeli Ubezpieczający w umowie przewozu ograniczył swoją odpowiedzialność jaką ponosi według przepisów prawa miejscowego wobec uprawnionego z umowy przewozu, to również odpowiedzialność TUIR WARTA podlega temu ograniczeniu.

**Wyłączenia i ograniczenia odpowiedzialności TUIR WARTA**

**INNE POSTANOWIENIA**

**Rodzaj ładunków podlegających przewozowi**

Różne – zgodnie ze zleceniami – w tym zaznaczone poniżej (X) następujące ładunki wrażliwe/ szczególne:

	Wyroby tytoniowe
	Wyroby alkoholowe
X	Sprzęt elektroniczny
X	Sprzęt AGD
	Samochody
	Materiały niebezpieczne
	Towary szybko psujące się/ towary przewożone w kontrolowanej temperaturze

za wyjątkiem ładunków wymienionych poniżej

**Ładunki wyłączone z ubezpieczenia:**

Ładunki wrażliwe / szczególne nie zaznaczone powyżej oraz ładunki wyłączone zgodnie z OWU OCOT tj.: wartości pieniężne, papiery wartościowe, dzieła sztuki, zbiory kolekcjonerskie wszelkiego rodzaju, zbiory archiwalne, dokumenty, plany, wzory, prototypy, przesyłki pocztowe, kurierskie, mienie przesiedlenia

**Zakres terytorialny:**

Kraje Unii Europejskiej z wyłączeniem Rumunii i Bułgarii  
Norwegia  
Wielka Brytania – pod warunkiem, że wykonywanie takich przewozów jest dopuszczone przepisami prawa

**Suma ubezpieczenia:**

600 000 EUR na jedno 1 200 000 EUR na wszystkie zdarzenia	W odniesieniu do transportów wykonywanych na terytorium Niemiec
300 000 EUR na jedno i wszystkie zdarzenia	W odniesieniu do transportów wykonywanych na terytorium pozostałych państw

**Franszyza redukcyjna w każdej szkodzie:**

500 EUR dla towarów innych niż wymienione poniżej  
500 EUR w każdym przewożonym samochodzie (jeśli samochody są objęte ochroną w ramach niniejszej umowy)  
5% wartości szkody, nie mniej niż 500 EUR dla towarów szybko psujących się/ przewożonych w kontrolowanej temperaturze (jeśli ładunki takie są objęte ochroną w ramach niniejszej umowy)

**Warunki szczególne dotyczące parkowania pojazdu z ładunkiem oraz postępowania z ładunkami wrażliwymi**

1. TUIR WARTA obejmuje ochroną ubezpieczeniową odpowiedzialność ubezpieczającego za szkody powstałe w przesyłce podczas parkowania (postój, zatrzymanie) środka transportu wraz z ładunkiem:
  - 1) na parkingu strzeżonym/ terenie trwale ogrodzonym, zamkniętym, dozorowanym oraz oświetlonym
  - 2) na znajdujących się na trasie przewozu:
    - a) parkingach dla samochodów ciężarowych położonych bezpośrednio przy autostradzie/ drodze ekspresowej
    - b) przystosowanych dla samochodów ciężarowych parkingach przy motelu, hotelu
    - c) całodobowej stacji benzynowej
  - 3) przy urzędzie celnym, przejściach granicznych, terminalach promowych,
  - 4) w miejscach wskazanych przez policję/ inne upoważnione służby
  - 5) w wyznaczonych przez odbiorców i nadawców miejscach postojowych przeznaczonych dla samochodów ciężarowych
2. TUIR WARTA udziela ochrony ubezpieczeniowej w zakresie odpowiedzialności cywilnej ubezpieczającego z tytułu przewozu wymienionych we wniosku ubezpieczeniowym/ umowie ubezpieczenia ładunków wrażliwych tj. samochodów, sprzętu elektronicznego (w tym RTV, AGD), alkoholu (z wyłączeniem piwa) oraz wyrobów tytoniowych pod warunkiem spełnienia następujących wymogów szczególnych:
  - 1) kierowcy są wyposażeni w minimum jeden sprawnie działający środek łączności np. telefon komórkowy
  - 2) podczas przewozu dopuszcza się trwające nie dłużej niż 60 min. postoje na całodobowej stacji benzynowej oraz parkingach dla samochodów ciężarowych położonych bezpośrednio przy autostradzie/ drodze ekspresowej pod warunkiem, iż kierowca nie opuszcza terenu stacji/ parkingu
  - 3) w odniesieniu do przewozu w krajach innych, niż wymienione poniżej dłuższy niż 60 min postój środka transportu dopuszczalny jest na parkingu strzeżonym/ terenie trwale ogrodzonym, zamkniętym, dozorowanym oraz oświetlonym – lub jeśli kierowca nie opuszcza pojazdu – na całodobowej stacji benzynowej
  - 4) w odniesieniu do przewozu w następujących krajach: Niemcy, Holandia, Belgia, Luksemburg, Dania, Szwecja, Finlandia, Norwegia, Austria, Francja, Hiszpania, Portugalia, Irlandia dłuższy niż 60 min postój środka transportu dopuszczalny jest w miejscach wymienionych w ust 1. pkt 1) – 5)

Postanowienia niniejszego ustępu nie mają zastosowania, jeśli ww. ładunki są wyłączone z ubezpieczenia
3. Postanowienia dotyczące parkowania (postój, zatrzymanie) nie dotyczą sytuacji, gdy parkowanie wynika co najmniej z jednej z następujących okoliczności:
  - 1) wypadek drogowy, jakiemu uległ pojazd
  - 2) udzielanie pomocy ofiarom wypadku drogowego
  - 3) awaria eksploatacyjna pojazdu
  - 4) nagłe zachorowanie kierowcy, uniemożliwiające dalszą podróż
  - 5) nagłe pogorszenie się warunków pogodowych, uniemożliwiające kontynuowanie przewozu
  - 6) wykonywanie czynności związanych z dostawą/odbiorom przesyłki
  - 7) załatwianie formalności związanych z przewozem przesyłki na granicy, urzędzie celnym, terminalach promowych
  - 8) wykonywanie poleceń policji lub innych, uprawnionych służb przy czym ciężar dowodu wymienionych okoliczności postoju koniecznego spoczywa na Ubezpieczającym
4. Opuszczając pojazd kierowca zobowiązany jest zabrać z pojazdu dokumenty przewozowe, zamknąć pojazd oraz uruchomić zamontowane w pojeździe zabezpieczenia przeciwkradzieżowe

**Warunki szczególne dotyczące przewozów towarów szybko psujących się/ przewożonych w kontrolowanej temperaturze**

W odniesieniu do przewozu towarów szybko psujących się/ przewożonych w kontrolowanej temperaturze TUIR WARTA S.A. udziela ochrony ubezpieczeniowej pod warunkiem wyposażenia środka transportu w termograf. Powyższe nie ma zastosowania, jeśli ww. ładunki są wyłączone z ubezpieczenia

## INNE KLAUZULE

**Przewozy na terytorium Wielkiej Brytanii**

Umowa obejmuje przewozy na terenie Wielkiej Brytanii pod warunkiem, że wykonywanie takich przewozów przez polskich przewoźników jest dopuszczone przepisami prawa.

**STAWKA I SKŁADKA**

Planowane  
przychody z tytułu  
wykonywania usług  
przewozowych (bez  
podatku VAT):

15 000 PLN

Stawka: 1,00 %

**Składka:** Składka zaliczkowa obliczana jest od zadeklarowanej wartości przychodów planowanych w okresie ubezpieczenia. Składka zaliczkowa minimalna wynosi: 2 000 zł  
Rozliczenie składki zaliczkowej nastąpi w terminie 20 dni po zakończonym okresie ubezpieczenia na podstawie przesłanej do TUIR "WARTA" S.A. informacji o rzeczywistej wartości przychodów osiągniętych w okresie ubezpieczenia.

W przypadku, gdy wartość faktycznie osiągniętych w okresie ubezpieczenia przychodów będzie wyższa od wartości przyjętej do naliczenia składki zaliczkowej, Ubezpieczający zapłaci składkę uzupełniającą. W przeciwnym przypadku składką należną od Ubezpieczającego jest składka zaliczkowa.

**Płatność składki:** 1. Płatność składki następuje przelewem, w czterech ratach

rata	kwota	termin płatności do dnia
1	500,00 PLN	2021-04-08
2	500,00 PLN	2021-06-25
3	500,00 PLN	2021-09-25
4	500,00 PLN	2021-12-25

2. Powyższe kwoty składek prosimy przekazać na konto TUIR "WARTA" S.A. nr: 68 1140 1010 0000 5437 9100 1369 / mBank S.A., ul. Senatorska 18, 00-950 Warszawa

**POSTANOWIENIA KOŃCOWE**

- Umowa została sporządzona w jednobrzmiących egzemplarzach dla obu stron umowy – Ubezpieczającego oraz Ubezpieczyciela.
- Skargi, zażalenia, w tym reklamacje mogą być składane przez Ubezpieczającego, Ubezpieczonego lub Uprawnionego z umowy ubezpieczenia do TUIR "WARTA" S.A. w formie pisemnej na adres: skr. pocztowa 1020, 00-950 Warszawa, a ponadto w formie elektronicznej za pomocą formularza [www.warta.pl/reklamacje](http://www.warta.pl/reklamacje), telefonicznie pod nr 502 308 308 oraz w każdej jednostce TUIR "WARTA" S.A. na piśmie doręczonym osobiście lub w formie ustnej do protokołu. TUIR "WARTA" S.A. rozpatrzy skargę, zażalenie, reklamację w terminie 30 dni od daty wpływu i udzieli odpowiedzi w formie pisemnej przesyłką listową lub w formie elektronicznej na wniosek składającego skargę, zażalenie, reklamację. Organem właściwym do rozpatrzenia skargi, zażalenia, reklamacji jest jednostka organizacyjna wyznaczona przez Zarząd TUIR "WARTA" S.A. Szczegółowe informacje dotyczące trybu wnoszenia i rozpatrywania skarg, zażaleń, reklamacji udostępniane są za pośrednictwem strony internetowej [www.warta.pl](http://www.warta.pl). TUIR "WARTA" S.A. podlega nadzorowi Komisji Nadzoru Finansowego.

**INFORMACJA O PRZETWARZANIU DANYCH I OŚWIADCZENIA**

Warta dba o Pani/Pana dane osobowe, przetwarza je zgodnie z przepisami prawa i starannością. Informacje o zasadach przetwarzania danych osobowych przez Wartę i przysługujących z tego tytułu prawach oraz inne informacje Administratora danych osobowych zostały dołączone do Ogólnych Warunków Ubezpieczenia (OWU). Dostępne są również na stronie [www.warta.pl](http://www.warta.pl).

Oświadczam, że zapoznałam/em się z informacjami dotyczącymi przetwarzania danych osobowych przez Wartę.

Oświadczam, że przed zawarciem niniejszej umowy ubezpieczenia, otrzymałam/em i zapoznałam/em się z Ogólnymi Warunkami Ubezpieczenia / Warunkami Ubezpieczenia oraz z Dokumentem zawierającym informacje o produkcie ubezpieczeniowym (tzw. Kartą IPID), obowiązującymi w dniu zawarcia umowy, mającymi do niej zastosowanie.

Oświadczam, że na prośbę dystrybutora ubezpieczeń udzieliłam/em informacji o potrzebach i wymaganiach dotyczących poszukiwanej ochrony ubezpieczeniowej. Jestem świadoma/y, że przekazane informacje miały wpływ na propozycję produktów ubezpieczeniowych.

Signed by /  
Podpisano przez:

warta.

Iwona Kicior-  
Hołodowska

Date / Data: 2021-  
03-25 13:18

Podpis i pieczęć Ubezpieczającego

SZCZECIN, 2021-03-25

Miejscowość, data

Podpis i pieczęć TUiR "WARTA" S.A.

 801 308 308, +48 502 308 308  
www.warta.pl/formularze-szkody  
zgłoszenie szkody



**GALAN LOGISTICS Sp. z o.o.**  
ul. Szczecińska 26, 73-108 Kobylanka  
NIP PL 8561811616, REGON 320648101  
BDO 000094774 (5)

**INSURANCE CERTIFICATE / CERTYFIKAT UBEZPIECZENIOWY**  
**to the Insurance Agreement no / do umowy ubezpieczenia nr 912700513130**

Hereby we confirm the concluding of the following Insurance Agreement on road haulier's liability in cabotage transit:

Niniejszym certyfikatem potwierdza się zawarcie następującej umowy ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przewoźnika drogowego w ruchu kabotażowym:

<b>INSURER</b> <i>UBEZPIECZYCIEL</i>	Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji WARTA S.A.	z siedzibą w Warszawie, przy ulicy Chmielnej 85/87, Spółka zarejestrowana w Sądzie Rejonowym dla m. St. Warszawy, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod nr KRS: 0000016432. Kapitał zakładowy: 187 938 580,00 zł, w tym kapitał wpłacony 187 938 580,00 zł; NIP: 521-04-20-047
<b>INSURED</b> <i>UBEZPIECZONY</i>	GALAN LOGISTICS SP. Z O.O.  Licence TU-46191	73-108 KOBYLANKA, ul. SZCZECIŃSKA 26 REGON: 320648101
<b>Period of insurance</b> <i>Okres ubezpieczenia</i>	from / od 2021-04-01 till / do 2022-03-31	
<b>Teritorial scope</b> <i>Zakres terytorialny</i>	European Union countries excluding Romania and Bulgaria Norway United Kingdom - providing such carriage is allowed in accordance with applicable legal regulations	
<b>Scope of insurance</b> <i>Zakres ubezpieczenia</i>	Road Haulier's Liability for the loss of or damage to the carrying goods or loss caused by delay in delivery of goods according to local law  Odpowiedzialność cywilna przewoźnika drogowego ponoszona zgodnie z przepisami prawa miejscowego za szkody w towarze i wynikające z opóźnienia w dostawie	
<b>Sum insured</b> <i>Suma ubezpieczenia</i>	Germany: 600 000 EUR per one occurrence/ 1.200 000 EUR per all occurrences during insurance period 600 000 EUR na jedno zdarzenie/ 1 200 000 EUR na wszystkie zdarzenia w okresie ubezpieczenia  Other countries: 300 000,00 EUR per one and all occurrences during insurance period 300 000,00 EUR na jedno i wszystkie zdarzenia w okresie ubezpieczenia	

SZCZECIN, 2021-03-25

Place, date  
Miejscowość, data

Insurer's signature and seal  
Podpis i pieczęć TUIR WARTA

**VERSICHERUNGSZERTIFIKAT / CERTYFIKAT UBEZPIECZENIOWY**  
**zum Versicherungsvertrag Nummer / do umowy ubezpieczenia nr 912700513130**

Das vorliegende Zertifikat bestätigt, dass der folgende Versicherungsvertrag für die Haftung des Frachtführers für die Güterlieferung mit Kraftfahrzeugen im Kabotageverkehr geschlossen wurde:

Niniejszym certyfikatem potwierdza się zawarcie następującej umowy ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przewoźnika drogowego w ruchu kabotażowym:

<b>VERSICHERER</b> <i>UBEZPIECZYCIEL</i>	Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji WARTA S.A.	z siedzibą w Warszawie, przy ulicy Chmielnej 85/87, Spółka zarejestrowana w Sądzie Rejonowym dla m. St. Warszawy, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod nr KRS: 0000016432. Kapitał zakładowy: 187 938 580,00 zł, w tym kapitał wpłacony 187 938 580,00 zł; NIP: 521-04-20-047
<b>VERSICHERUNGSNEHMER</b> <i>UBEZPIECZONY</i>	GALAN LOGISTICS SP. Z O.O.  Lizenz TU-46191	73-108 KOBYLANKA, ul. SZCZECIŃSKA 26 REGON: 320648101
<b>VERSICHERUNGSDAUER</b> <i>Okres ubezpieczenia</i>	von/ od 2021-04-01 bis/ do 2022-03-31	
<b>VERSICHERUNGSGEBIET</b> <i>Zakres terytorialny</i>	Die Bundesrepublik Deutschland Republika Federalna Niemiec	
<b>VERSICHERUNGSUMFANG</b> <i>Zakres ubezpieczenia</i>	Haftung des Frachtführers, gemäß den deutschen Gesetzen inklusive für Güter- und Verspätungsschäden Odpowiedzialność cywilna przewoźnika drogowego ponoszona zgodnie z przepisami prawa niemieckiego, w tym za szkody w towarze i wynikające z opóźnienia w dostawie	
<b>VERSICHERUNGSSUMME</b> <i>Suma ubezpieczenia</i>	600 000 EUR je Schadensereignis/ 1 200 000 EUR alle Schadensereignisse im Laufe der Versicherung 600 000 EUR na jedno zdarzenie/ 1200 000 EUR na wszystkie zdarzenia w okresie ubezpieczenia	

SZCZECIN, 2021-03-25

Ort, Datum  
Miejscowość, data

Unterschrift und Stempel  
Podpis i pieczęć TUir WARTA

Nr transakcji w ING Banku Śląskim S.A.: 64001003558 Data księgowania: 27.03.2021 Data transakcji: 27.03.2021

Dane Płatnika:

03 1050 1559 1000 0090 3124 7472  
ING Bank Śląski  
"GALAN LOGISTICS" SPÓŁKA Z  
OGRAŃCZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ  
UL. SZCZECIŃSKA 26  
73-108 KOBYLANKA

Dane Odbiorcy:

68 1140 1010 0000 5437 9100 1369  
WARTA SA

Tytuł operacji:

912700513128/129, 912700513130

Szczegóły operacji:

PRZELEW

Kwota:

9 000,00

Waluta:

PLN

Dokument wygenerowany elektronicznie, nie wymaga pieczęci ani podpisu. Dokument sporządzony na podstawie art.7 Ustawy Prawo Bankowe (Dz. U. Nr 72 z 2002 roku, poz. 665 z późniejszymi zmianami).